

PAULO ĢENA TORETORE VAĀGA-RUARUANA TIMOTEO ĢENA

2 Timoteo vaāga-foforina guruāgari

Paulo na Timoteo ģena mai fefa vaāga-ruaruana tu Paulo Romai ediburato taiminai etoreato. Etoreato laāganina tu 66 ma 67 fakari ai ta etoreato, mo tu Iesu emaseto murinai.

Mai fefa nuāganai siri baregori tu karoa 1:13-14; 2:15; 4:1-5.

Paulo na mai fefa vaāga-ruaruana etoreato, ģena ura tu, 1) Timoteo maāguri moāgoni ai moāgo bene tanu; 2) meto baregori beāgoitāgoni nuāganai asi bene moira, senaāgi vetuāgunaāgi īauveina bene kokore-iāgia.

Paulo na mai fefa tu maiāgesina eboioāgaiato:

1. Keriso varina moāgonina Timoteo na bene īabigitaria - karoa 1
2. Keriso ģena vetuāgunaāgi īauveina bene koranaiāgia - karoa 2
3. Keriso īenana beāge veāgitani tarimari guruāgari ekiraāgito - karoa 3
4. Keriso īgena guruāga īgereāgana moāgo bene īgobata-iāgia - karoa 4:1-5
5. Paulo īgena veāgabituāgu guruāgari etuāguto - karoa 4:6-22

¹ Au Paulo, Keriso Iesu īgena apostolo tarimagu, Barau īgena ura lorinai; ī geguna mai fefa eiaāgosini. Barau na etuāguguto, ekiraāgi-toreato maāgurina

Keriso Iesu ġenana bita doġariani maġurina bana
ħobata-iāġia ġana.

² Timoteo, ġoi atore-vinimuni, natugu, aura-vinimuni. Barau ġita Tamara ema Keriso Iesu ġita ġera Vereġauka ġerina varevare-bar, vevetuġagħwa, e maino ġemu ai bene tanu.

Paulo ġena vevaġa-namo e vevaġa-kokore gurugħari

³ Boġi e laġani vanaqivanaġi ġegu ġuriġuri nuġari ai ġoi atuġamaġimuni. Ġegu ġauġau nuġari ai tu Barau, ma nuġagu iau-namona ġesi vetuġunaġina aiaġo-viniani Barauna, atanikiu-viniani. Barau tu au tubugu ġatagu na maki vetuġunaġina ġeiaġo-viniato.

⁴ Otaġito atuġamaġiani, ema ġegu ura baregona ġoi ma bana ġitamu, ġegu iaku bene barego ġana.

⁵ Għiex ġem u veġabidadama moġonina ma atuġamaġi-ġenoġoian. Mani veġabi-dadama maniġa tu tovotovonai tubumu vavinena Lois e sinamu Eunike ġeri ai maki etanuto-ġoi. Au aribani, mo veġabidadama sebona tu ġoi ġemu ai etanuni.

⁶ Moġesina nai avaġa-vetuġamaġi ġenoġoimuni, Barau na evinimuto varevarena, au ġimagu iatamu ai atore-kauato nai, oġabiato dagarana, bono ġauvei-iāġia.

⁷ Korana Barau na ġita evinirato Iaukana na tu nuġara asi bevaġa-garirini Iaukana, senaġi kokore, veuravini, e nuġa-gwaġiġi evinirani Iaukana.

⁸ Ĝita ġera Vereġauka ġena gurugħa kiraġi-foforinai asi bene maiakamu, ema au Keriso

ḡaramanai dibura numai atanuni nai maki, maiakagu na asi bene maiakamu. Senaḡi Barau ġena kokore ai bono vevaḡa-gwaġiġi ema au ġesi bono sebona, be Vari Namona ḡaramanai bitana midigumidigu.

⁹ Ĝia na evaḡa-maġurirato ema ġena keakea veaḡana na ekearato ġena tarimarimai bitana iaġo ġana. Moġesi eveito tu, dia ġita ġera veiġa e ġauvei namo naima, senaḡi ĝia tauġena ġena ura e ġena varevare-bara na moġo. Mo varevare-bara tu tovotovonai veġata, guba e tanobara roġosi roġo bere veia nuġanai, Barau na Keriso Iesu ġenana evinirato.

¹⁰ Senaḡi maitoma tu ġita ġerai Vevaḡa-maġuri Tarimana Keriso Iesu eiaġomato lorinai, mai varevare-bara ġita ġerai ema foforito. Keriso na mase ġena seġuka evaḡa-koriato, ema Vari Namona ġenana maġuri e tanu-vanaġivanaġi evaḡa-foforiato.

¹¹ Barau na au etoreguto tu mai Vari Namona bana ġobata-iaġia, bana ġwa-rosia, ema bana vevaḡa-riba-iaġia ġana.

¹² Mo ġauvei ḡaramanai au maiġesi amidigu-midiguni. Senaḡi au tu asi emaiakaguni, korana aġabi-dadama-viniani tarimana tu ribagu ginikau. Ema au maki ribagu ġitakau, mai ġauvei ġimagu ai etoreato maiġa tu begħitaġau-ginikauani beiaġoni mo Kota baregona ḡarona beraġasini.

¹³ Guruġa moġoniri au ġeguna oseġaġirito guruġari bono ġabi-gitariri e bono korana-iaġiri veġabi-dadamai e veuravini ai. Mo veġabidadama e veuravini tu Keriso Iesu ġenana ġeiaġomani.

14 Barau na evinimuto varevarena bono ġita-ġaua. Ĝita nuġarai etanuni Iauka Veāgħana na mo varevare ġita-ġaunai bene vaġa-kavamu.

15 Ĝoi ma ribamu Asia tanonai ġetanuni tarimari mabarari tu au ġeguna ġeraka-veġitato, Figelo e Hemogenes maki.

16 Onesiforo ma ġena numa tarimari ġesi tu Vereġauka na ġena vevetuġaġwa iatari ai bene torea, korana ġia na nega ġutuma au nuġagu evaġa-gwaġigjato-ġoi. Ema au dibura numai atanuto maiakana na asi emaiakaiato.

17 Gia Romai eraġasito ġaronai tu, au evetaukokore kokoregħu mo edoġariguto.

18 Vereġauka na ġena vevetuġaġwa iatanai bene torea mo, Kota baregonha ġaronai! Ema ġoi ma ribamu ginikau Efeso ai au vetuġunaġigu aiġesi eiāgo-viniato.

2

Keriso Iesu ġena vetari tarimana moġonina

1 Moġa lorinai, natugu, ġoi tu Keriso Iesu ġena varevare-barra nuġanai bono kokore.

2 Tarimarima vovoka ġoirari ai au ġeguna kara oseġaġirito dagħarari vetuġamaġikau tarimari bono vaġa-ribari. Benamo moġeri na maki tarima tari ġeri ma beġenea kiraġi.

3 Keriso Iesu ġena vetari tarimana namonai bono iaġo, ema midigumidigu nuġanai bono vevaġa-gwaġiġi au aveini kavana.

4 Vetari tarimana ġena maġuri ma ribamu. Evetarini nuġanai, ġauvei tari asi beveirini riba.

Senaǵina ǵia ǵena ura tu eǵabi-toǵaiato vetari verena vaǵa-iakuna veiǵana moǵo bene veia.

⁵ Raga-iruiru baranai eragani tarimana, asi bekokoreni riba o korona asi beǵabiani riba, bema raga-iruiru taravatuna asi bekorana-iaǵiani nai tu.

⁶ Vamoka vei tarimana beǵauvei-kokoreni tu tauǵena roǵo voina bene ǵabi-guinea kwakwa ǵaronai.

⁷ Vereǵauka na vau tuǵamaǵi-faka bevinimuni, benamo mo guruǵa mabarari bakiraǵiri boribaginikaurini.

⁸ Maiǵa tu bono tuǵamaǵi-taǵoa. Iesu Keriso tu Davida senena, mase na evariǵisi-ǵenoǵoito. Au na tu maiǵesina akiraǵiani Vari Namona aǵobata-iaǵiani nai.

⁹ Moǵesina naima ǵevaǵa-midigu midiguguni, dibura numai maki seini na ǵebarubaruguni noǵa vevaǵideba o lema tarimagu. Senaǵina Barau ǵena guruǵa tu asi barutari.

¹⁰ Moǵa lorinai midigumidigu mabarari avevaǵa-gwaǵigí-iaǵirini Barau na eǵabi-viriǵiritu tarimari dairi ai, be ǵia maki Keriso Iesu ǵenana eiaǵomani vevaǵa-maǵurina, ema etanuvanaǵi vanaǵini marevana baregona beǵene ǵabia uranai.

¹¹ Mai tu guruǵa moǵonina:
“Bema ǵita Keriso ǵesi tamaseto nai tu,
ǵia ǵesi maki bita maǵurini.

¹² Bema tavevaǵa-gwaǵigini nai,
ǵia ǵesi maki bita veǵorikau-sebonani.
Bema ǵia takira-ǵuniǵauani nai,
ǵia na maki ǵita bekira-ǵuniǵaurani.

¹³ Bema ġita asi tаветуġамаġikauni,
 ġia tu roġo gabunai ma ġena vetuġamаġikau
 beruġa-taġoni;
 Korana ġia tauġena tu asi bevekira-ġuniġauni,
 (mai tu ġena kiraġitore gurugari ġia na
 asiġina ġinavaġi bekeforini)."

Ĝauvei tarimana namona

¹⁴ Mo guruġa ma bono vaġa-riba ġenoġoiri, ema Barau ġoiranai bono kira-toreġauri, guruġa koriri veġare-veġarerri asi beġene vevaġi. Korana monana namo ta asi bevaġa-ġoraiani, senaġi beġe seġaġini tarimari ġeri maġuri moġo bevaġa-rakavarini.

¹⁵ Bono ġauvei-ġunaġave, be Barau ġoiranai bono fofori nai, bene vaġa-moġonimu, ġauvei tarimana asi emaiakaiani tarimana kavana. Korana ġia na tu Barau ġena guruġa moġonina evevaġa-riba ginikauani.

¹⁶ Sisiba rakavari e babori asi bono kiraġi, ema ġerina bono veġita, korana mo sisiba ġekiraġirini tarimari tu Barau ġenana ġeraka-manaġani.

¹⁷ Guruġa moġesina ġekiraġirini tu noġa manuġa rakavari ġebakarini kavana. Himenaio e Fileto tu moġesina tarimari.

¹⁸ Ĝia tauri ruarua na tu guruġa moġonina dabarana ġeraga-kwaneato. Ĝekirani variġisi-ġenoġoi tu evetoreto, be ekorito. Moġesina ġegurugħani nai, tarima tari ġeri veġabidadama ġevaġa-rakavarini.

¹⁹ Senaġi Barau ġena guruġa korana tu eruġa-gwaġiġini fore baregona noġa, asi beġarev-ġarevani. Iatnai tu mai guruġa etoreato,

“Veregauka ma ribana deikara tu ġia ġena.” Ma ekirani, “Deikara ekirani ġia tu Veregauka ġena etoni tarimana tu vei-rakava ġenana bene raka-veġita.”

²⁰ Numa baregonai tu mereki irauirauri moġeri, dia mabarari golo e silva na ġeveirito dagarari moġo, senaġi ġau e tano na ġeveirito dagarari maki moġeri. Tari tu ġaro baregori ai vau beġe ġauwei-iaġirini, a tari tu ġegħauwei-iaġi vanagħivanaġirini ġaniġani ġari o momo fitoġa dagarari.

²¹ Bema maiġeri veiġa rakavari ġerina tauġena eveiarevan tarimana tu, ġauwei namori ġauwei-iaġiri tarimanai Veregauka na bevaġa-iaġoani ema bevaġa-veaġaiani. Ĝia tu eġita-ġauani tarimana ġena ġauwei tarimana aroribana beiaġoni ġauwei namori mabarari veiveiri ġana.

²² Ĝuru variġu ġeri ura rakavari mabarari bono raga-kwaneri, ema maiġeri bono korana-iaġiri: Vei-lobukaiobuka, veġabidada, veuravini, ema maino. Ma nuġari namo vedauleari Veregauka ġenogħiani bene vaġa-kavari ġana tarimari ġesi bono sebona.

²³ Vedanaġi e veġareveġare babori ġerina bono raka-veġita, korana ġoi ribamu moġeri na tu vevane beġe vaġa-ġorarini.

²⁴ Veregauka ġena vetuġunaġi tarimana tu asi bene vevane, senaġi tarimarima mabarari bene iaunamo-viniri, bene vevaġa-riba ginikau, asi bene baru.

²⁵ Ĝekira-fitoġaiani tarimari bene kira-rogori ma manauna ġesi, betaġu Barau na bevaġa-vetuġamagi kurerini, benamo guruġa moġonina

beğe ribani.

²⁶ Benamo ġia ġeri tuġamaġi beğe roroġoto-ġenogoini ema Diabolo ġena rigirigi na beğe raga-veġitani, korana ġia na roġo eġabi-taririni ġena ura beğene veiri ġana.

3

Garo magori ai

¹ Ema maiġa maki bono ribaia: Ġaro dokori ai tu rakava ġutuma beğe ġorani.

² Tarima tu tauġeri moġo beğe veura-vevinini, moni beğe mata-ġaniġani iaġirini, beğe veki-raġi-varaġe varägeni, beğe veiavini, ġeri gurugħa beğe rakavani, tamari sinari beğe kira-sirivagi vinirini, tanikiu maki asi beğe toni, ema asi beğe veaġġani.

³ Asi beğe veura-vini, tarima ġeri rakava asi beğe tuġamaġi-fitogħarini, beğe verori-toreni, asi beğe vevaġa-gwaġigini, beğe niara-niararini, beğe kira-sirivagħi.

⁴ Ĝia tu beğe revani, ġeri tuġamaġi rakavari ilailari ai beğe vei-taġuitaġuini, nuġari veiavvi na beğe vonuni, tanobara iakuri e verereri beğe uravinirini, a Barau tu asi beğe ura-viniani.

⁵ Barau korana-iaġina tu tauna korikori iouïouna murikana rekenai moġo ġetovotovoani, a ġia tauna korikori seġukana tu ġeruġgiani. Mo tarimarima ġerina tu bono raka-veġita.

⁶ Moġesina tarimari tu tarimarima ġeri numa nuġari ai ġeraka-toġani, benamo nuġari moira vavineri ġeġofarini. Mo nuġari moira vavineri

tu ġeri veīga rakavari metori na ġelaulau-taririni,
ema ġeri ura rakavari na ġeġori-kaurini.

⁷ Moġeri vavineri tu vanaġivanagi riba
ġevedauni, senaġina guruġa moġonina tu asi
ġedoġariani.

⁸ Iane e Iambre, Aigupito ġeri ġora tarimari,
na Mose ġelaulau-ġauato kavana, mai vevaġa-
riba ġofaġofa tarimari na guruġa moġonina ġela-
ġauani. Ĝia ġeri tuġamaġi tu rakava kwaikwai,
ema ġia tu ġeri veġabidadamai asi ġekokoreto,
ġeketoto.

⁹ Senaġi asi beġe raga-kwareġani, korana
tarimarima mabarari na ġeri babo beġe ġita-
doġariani, Iane e Iambre ġeri ai eġorato kavana.

Vevaġa-naġi magori

¹⁰ Senaġi ġoġi na tu au ġegu vevaġa-riba guruġari
mabarari okorana-iaġirito, ġegu veīga, ġegu ura
tauri, ġegu veġabidadama, ġegu vevaġa-gwaġiġi,
ġegu veuravini, ġegu ruġa-gwaġiġi otovotovorito.

¹¹ Gelai-veġitaguto, ġevaġa-midigu midiguguto,
ġegu midigumidigu maigeri mabarari au ġegu
ai ġeġorato Antioka, e Ikonja, ema Listera
ai. Ĝevaġa-midigu midiguguto nuġanai avevaġa-
gwaġiġito. Vereġauka na moġeri mabarari ġerina
eġabi-maġuriguto.

¹² Moġoni, Keriso Iesu nuġanai Barau korana-
iaġina beġe urani tarimari mabarari tu moġesina
beġe vaġa-midigu midigurini.

¹³ Ma vei-rakava tarimari e ġofaġofa tarimari
tu moġesi moġo beġe vei-iaġoni, rakava ġenana
rakava lelevaġinai beġea raġasini, tarima tari
beġe ġofarini, ema ġia maki Diabolo na beġofarini.

14 Senaḡi ḡoi tu kara oribaiato ema oḡabi-raḡeato maniḡa moḡo bono korana-iaḡia. Korana ḡevaḡa-ribamuto tarimari ḡoi tu ma ribamu,

15 ema keimu na beiaḡoma maitoma Buka Veaḡa guruḡari ma ribamu; maiḡeri Buka Veaḡa guruḡari na iaunega beḡe vinimuni, benamo Keriso Iesu ḡenai boveḡabidadamani vevaḡa-maḡuri ḡabiḡabina ḡana.

16 Buka Veaḡa guruḡari mabarari tu Barau nuḡana na ḡeraka-rosito, benamo tarimarima nuḡari ai Iauka Veaḡa na evaḡa-raka-toḡarito. Ma ḡia tu ma ḡeri namo guruḡa moḡoniri vevaḡa-riba-iaḡiri ḡana, rakava vaḡa-foforiri, rakava vaḡa-roroḡotori ḡana, ema dabara iobukaiobukana vevaḡa-riba-iaḡina ḡana.

17 Mo guruḡa ḡerina Barau ḡena tarimarima beḡene riba-ginikau, benamo veiḡa namori mabarari beḡene veiri.

4

1 Barau e Keriso Iesu ḡoirari ai avaḡa-guruḡa gwaḡiḡimuni. Iesu beḡenoḡoini ḡaronai tu, ḡena veḡitaḡau gaburenai maḡuri tarimari e mase tarimari viriḡiviriḡi bea vei-vinirini.

2 Barau ḡena guruḡa bono ḡobata-iaḡia, ḡaro namori ai e ḡaro rakavari ai. Tarimarima ḡeri veiḡa rakavari na bono vaḡa-roroḡotori, bono kira-feiri, bono launaḡiri, bono vaḡa-ribari ma vevaḡa-gwaḡiḡimu ḡesi.

3 Korana ḡaro ta beiaḡomani, monai tarimarima na vevaḡa-riba moḡonina tu asi beḡe seḡaḡi-viniani, a ḡeri ura rakavari loriri ai vevaḡa-riba tarimari ḡutumari ma beḡe ḡabirini, ḡia

na ġeuravini-rakavarini guruġari beġene seġaġiri ġana.

⁴ Guruġa moġonina seġaġi-seġaġina ġenana beġe raka-veġitani, a ġia tu sinasina guruġari vau beġe ura-baregoni.

⁵ Senaġi ġoi tu bono veġitaġau dagara mabarari ġeri ai, midigumidigu nuġanai bono vevaġa-gwaġiġi, Vari Namona ġobata-iaġina ġauveina bono veia, Barau ġena vetuġunaġi ġauveina mabarana bono ġauvei-iaġi ġitakaua.

⁶ Korana au tu dori amaseni, ema au raragu tu bevebubuni noġa vine nanuna Barau ġevarevare-viniani nai ġebubuani kavana. Au ġegu rakaveġita ġarona tu beraġasi.

⁷ Vetari nuġanai avevaġi-ġitakauto, au ġegu raga-iruirus tu varau bavaġa-koria, ġegu veġabidadama tu rogo aġabi-tariani.

⁸ Toma ġegu vei-iobukaiobuka korona eveitoreato, etanuni mo Kota baregona ġarona beraġasini nai, Vereġauka, Kota Tarimana Iobukaiobukana, na beviniguni. Dia au moġo, senaġi mo deikara-deikara ġia bema foforni ġaronai ġeura-viniāni tarimari maki bevinirini.

Veġabituġu guruġari

⁹ Bono kokore, be au ġegu ai bono iaġoma-ġarimoġi.

¹⁰ Korana Dema na tu mai tanobara maġurina euravini-baregoani, benamo au eragakwaneguto, Tesalonika ġana eiaġoto. Kreske tu Galatia ġana eiaġoto, ema Tito tu Dalmatia ġana.

¹¹ Luka ġereġana moġo au ġesi. Mareko bono ġoria, ġoi ġesi boġono iaġoma, korana ġia

tu ġunaġave e au ġegu ġauvei nuġanai bevaġa-kavaguni riba.

12 Tikiko tu Efeso ġana atuġuato.

13 Ĝoi boiaġomani nai tu, auna koudi bono ġwa-kaua, Troas vanuġanai Karpo ġenai aragakwaneato, ema ġegu buka maki bono ġwa-kauri, dagara baregona tu mamoe e nanigosi kefiri na ġeveisrito toretore ġana dagarari, asi bono tuġarekvari.

14 Alesanda, auri eġauvei-iäġirini tarimana, na au evaġa-rakava baregoguto. Mo kara eveiato tu Vereġauka na vau voina beviniani.

15 Ĝia ġenai tu tauġemu bono venari, korana ġia tu ġai ġema vevaġa-riba gurugħari ekira-fitogħa rakavarito.

16 Tovotovanai Kota tarimari ġoirari ai aruġato nai tu, ta sevigu ai asi eruġa-tarito, asi evaġa-kavaguto, mabarari na ġeraga-kwanegħuto. Aġauġauni, Barau na moġeri vei-rakava voiri asi bene viniri.

17 Senaġina Vereġauka tu au sevigu ai eruġa-tarito, benamo kokore eviniguto. Moġesina eveigħu korana tu, Vari Namona au na bana ki-raġi-foforia, benamo irau bese tarimari mabarari na beġene seġaġia ġana. Ema au tu Barau na laion bokana na evaġa-maġuriguto.

18 Vereġauka na rakava mabarari ġerina beġabi-maġuriguni, ema ġena Guba Basileia ġana beġoriginikauguni. Ĝia arana bitana vaġa-raġea bene iaġo vanaqivanaġi, asi magona. Amen.

Vevaġa-namo dokona

19 Au ġegu vevaġa-namo atuġuani Priska (o Priskila) e Akwila ġeri ai, ema Onesiforo ma ġena numa tarimari ġeri ai.

20 Erasto tu Korinto ai betanu, ema Trofimo tu Mileto ai baraga-kwanea, korana ekeveni nai.

21 Bono kokore, be bono iaġoma-ġarimogħi, faraka e iavara ġueri roġosi bene ġabia nuġanai.

Eubulo, Pude, Lino, e Klaudia ġeri vevaġa-namo ġetuġuani, ema ekalesia tarikaka mabarari na maki.

22 Vereġauka tu ġoi iaukamu ġesi bene tanu. Barau ġena namo e varevare-barā ġomi ġemi ai bene tanu.

GINITAĞO VARIĞUNA
The New Testament in the Sinaugoro Language of
Papua New Guinea
Nupela Testamen long tokples Sinaugoro long Niugini

Copyright © 1995 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Sinaugoro

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2012-01-20

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 31 Aug 2023

a998e4ce-f2f7-5577-968e-5d2feef358f1